



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/215
15 January 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 113 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/53/485/Add.1)]

53/215. Бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов

A

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что сумма в размере 2 532 331 200 долл. США, ассигнованная на двухгодичный период 1998-1999 годов в ее резолюции 52/221 A от 22 декабря 1997 года, корректируется на 5 627 700 долл. США следующим образом:

Раздел		Сумма, утвержденная в резолюции 52/221 A	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотренные ассигнования
		(В долл. США)		
ЧАСТЬ I.				
	Общее формирование политики, руководство и координация			
1A.	Общее формирование политики, руководство и координация	41 454 500	(113 300)	41 341 200
1B.	Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание	436 829 200	(9 175 400)	427 653 800
ИТОГО ПО ЧАСТИ I		478 283 700	(9 288 700)	468 995 000
ЧАСТЬ II.				
	Политические вопросы			
2A.	Политические вопросы	42 061 500	(827 600)	41 233 900
2B.	Разоружение	13 310 600	(334 700)	12 975 900
3.	Операции по поддержанию мира и специальные миссии	146 760 600	34 663 100	181 423 700

Раздел		Сумма, утвержденная в резолюции 52/221 А	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотрен-ные ассигнования
		(В долл. США)		
4.	Использование космического пространства в мирных целях	3 967 300	(32 500)	3 934 800
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		206 100 000	33 468 300	239 568 300
ЧАСТЬ III. Международное правосудие и право				
5.	Международный Суд	20 479 300	180 300	20 659 600
6.	Правовые вопросы	33 035 400	(586 200)	32 449 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ III		53 514 700	(405 900)	53 108 800
ЧАСТЬ IV. Международное сотрудничество в целях развития				
7А.	Экономические и социальные вопросы	109 262 300	(2 303 900)	106 958 400
8.	Африка: Новая программа по обеспечению развития	5 385 200	(155 200)	5 230 000
11А.	Торговля и развитие	96 296 900	(3 000 500)	93 296 400
11В.	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	19 812 700	-	19 812 700
12.	Окружающая среда	8 807 400	(50 800)	8 756 600
13.	Населенные пункты	12 790 300	(201 600)	12 588 700
14.	Борьба с преступностью	5 413 600	(56 300)	5 357 300
15.	Международный контроль над наркотическими средствами	14 825 500	(97 100)	14 728 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV		272 593 900	(5 865 400)	266 728 500
ЧАСТЬ V. Региональное сотрудничество в целях развития				
16.	Экономическое и социальное развитие в Африке	87 926 400	(7 318 600)	80 607 800
17.	Экономическое и социальное развитие в азиатско-тихоокеанском регионе	56 167 500	508 400	56 675 900
18.	Экономическое развитие в Европе	44 875 400	(1 325 800)	43 549 600
19.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	87 906 900	(5 222 900)	82 684 000

Раздел		Сумма, утвержденная в резолюции 52/221 А	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотрен-ные ассигнования
		(В долл. США)		
20.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	49 925 000	(172 700)	49 752 300
21.	Регулярная программа технического сотрудничества	43 567 700	(912 500)	42 655 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ V		370 368 900	(14 444 100)	355 924 800
ЧАСТЬ VI. Права человека и гуманитарные вопросы				
22.	Права человека	42 201 500	(1 368 900)	40 832 600
23.	Защита беженцев и оказание им помощи	46 005 900	(954 900)	45 051 000
24.	Палестинские беженцы	21 221 800	583 000	21 804 800
25.	Гуманитарная помощь	17 933 700	(350 500)	17 583 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI		127 362 900	(2 091 300)	125 271 600
ЧАСТЬ VII. Общественная информация				
26.	Коммуникация и общественная информация	138 040 400	(2 466 400)	135 574 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII		138 040 400	(2 466 400)	135 574 000
ЧАСТЬ VIII. Общее вспомогательное обслуживание				
27.	Административное обслуживание	446 190 700	(3 092 900)	443 097 800
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII		446 190 700	(3 092 900)	443 097 800
ЧАСТЬ IX. Внутренний надзор				
28.	Внутренний надзор	18 359 600	(418 100)	17 941 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX		18 359 600	(418 100)	17 941 500
ЧАСТЬ X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы				
29.	Совместно финансируемая административная деятельность	5 627 400	196 800	5 824 200
30.	Специальные расходы	52 837 000	(152 700)	52 684 300
ИТОГО ПО ЧАСТИ X		58 464 400	44 100	58 508 500
ЧАСТЬ XI. Капитальные расходы				
31.	Капитальные расходы	34 550 300	(377 200)	34 173 100

/...

Раздел		Сумма, утвержденная в резолюции 52/221 А	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотрен-ные ассигнования
		(В долл. США)		
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI		34 550 300	(377 200)	34 173 100
ЧАСТЬ XII.	Налогообложение персонала			
32.	Налогообложение персонала	315 436 700	(690 100)	314 746 600
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII		315 436 700	(690 100)	314 746 600
ЧАСТЬ XIII.	Счет развития			
33.	Счет развития	13 065 000	-	13 065 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XIII		13 065 000	-	13 065 000
ВСЕГО		2 532 331 200	(5 627 700)	2 526 703 500

93-е пленарное заседание,
18 декабря 1998 года

В

ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что сметная сумма поступлений в размере 363 840 300 долл. США, утвержденная на двухгодичный период 1998-1999 годов в ее резолюции 52/221 В от 22 декабря 1997 года, сокращается на 1 150 700 долл. США следующим образом:

Разделы сметы поступлений		Сумма, утвержденная в резолюции 52/221 В	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотрен-ные ассигнования
		(В долл. США)		
1.	Поступления по плану налогообложения персонала	325 486 700	(690 100)	324 796 600
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 1 СМЕТЫ ПОСТУПЛЕНИЙ		325 486 700	(690 100)	324 796 600
2.	Общие поступления	33 743 600	(158 200)	33 585 400
3.	Услуги для общественности	4 610 000	(302 400)	4 307 600
ИТОГО ПО РАЗДЕЛАМ 2 И 3 СМЕТЫ ПОСТУПЛЕНИЙ		38 353 600	(460 600)	37 893 000
ВСЕГО		363 840 300	(1 150 700)	362 689 600

93-е пленарное заседание,
18 декабря 1998 года

/...

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1999 ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1999 год:

1. бюджетные ассигнования на общую сумму 1 260 537 900 долл. США (1 266 165 600 долл. США - половина ассигнований, первоначально утвержденных на двухгодичный период 1998-1999 годов в ее резолюции 52/221 А от 22 декабря 1997 года, - минус 5 627 700 долл. США - сокращение, утвержденное Ассамблеей в резолюции А, выше) финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций за счет следующих средств:

a) суммы в размере 42 955 681 долл. США, которая включает:

i) сумму в размере 19 176 800 долл. США, представляющую собой половину сметных поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных Ассамблеей на двухгодичный период 1998-1999 годов в ее резолюции 52/221 В от 22 декабря 1997 года;

ii) минус 460 600 долл. США - сокращение, утвержденное Ассамблеей в резолюции В, выше;

iii) сумму в размере 24 239 481 долл. США - остаток средств на счете остатков по состоянию на 31 декабря 1997 года;

b) суммы в размере 1 217 582 219 долл. США, представляющей собой взносы государств-членов в соответствии с резолюцией 52/215 А Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года о шкале взносов на 1998 и 1999 годы;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (Х) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств-членов зачитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения на общую сумму 178 491 720 долл. США, которая включает:

a) сумму в размере 162 743 350 долл. США - половина сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных Ассамблеей в ее резолюции 52/221 В;

b) минус 690 100 долл. США - сметное сокращение поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных Ассамблеей в резолюции В, выше;

с) *плюс 16 438 470 долл. США - увеличение поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1996-1997 годов по сравнению с пересмотренной сметой,*
утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 52/213 В от 22 декабря 1997 года.

*93-е пленарное заседание,
18 декабря 1998 года*